

## Smlouva o dílo

### I.

Obchodní firma: **MAFRA, a. s.**  
Sídlo: Karla Engliše 519/11, 150 00 Praha 5  
IČ: 45313351  
DIČ: CZ45313351  
bankovní spojení:   
číslo účtu:   
zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl B, vl. č. 1328  
jednatel: **Štěpán Košík**, předseda představenstva a  
**Michal Berka**, místopředseda představenstva  
dále jen „zhotovitel“

a

Obchodní firma: **Městská část Praha 6**  
Sídlo: Československé armády 601/23, 160 25 Praha 6  
IČ: 00063703  
DIČ: CZ00063703  
bankovní spojení: ČS a.s. pob. Praha 6, Vítězné nám.  
číslo účtu: 9021-2000866399/0800  
jednatel: **Jan Lacina**, místostarosta  
dále jen „objednatel“

uzavírají podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto **s m l o u v u**.

### II.

#### Základní ustanovení

1. Objednatel je vydavatelem měsíčníku **ŠESTKA** (dále jen „Časopisy“). Zhotovitel kromě své jiné činnosti provozuje výrobu periodického novinového tisku na rotačních ofsetových strojích.
2. Obě smluvní strany uzavírají tuto smlouvu s cílem dlouhodobé a vzájemně výhodné spolupráce.

### III.

#### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je výroba Časopisů včetně předtiskové přípravy, tisku, výroby adresní přípravy a expedičních prací v tiskárnách MAFRAPRINT. Touto smlouvou se zhotovitel zejména zavazuje pravidelně tisknout Časopisy a objednatel se zavazuje za tisk řádně platit.

# mafraprint.

## IV.

### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje dodávat zhotoviteli včas, dle písemně dohodnutého harmonogramu a v dohodnuté formě podklady pro tisk - soubory ve formátu PDF. Dodané podklady není zhotovitel oprávněn měnit a za jejich obsah také neodpovídá.
2. Konkrétní **technická specifikace** předmětu smlouvy a dodávaných dat je obsažena v Příloze č. 1 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást.
3. Zhotovitel se zavazuje vyrábět a předávat objednateli nebo jeho zmocněnci Časopisy v parametrech nákladu, rozsahu, barevnosti požadovaných objednatelem, které jsou současně v souladu s Přílohou č. 1, a dále v kvalitě odpovídající obvyklému standardu tiskových rotačních strojů König&Bauer Colora. Objednatel se zavazuje vyrobené Časopisy převzít.
4. Dodávka každého sjednaného nákladu Časopisů je splněna jejím předáním objednateli, nebo jím určenému distributorovi popř. jinému, předem určenému subjektu podle nákladového listu v balicích s adresními štítky podle specifikace objednatele. Nedostatek součinnosti objednatele (popř. distributora nebo jakékoliv třetí osoby určené objednatelem) při převzetí vylučuje prodlení zhotovitele.
5. Místo plnění je určeno v Příloze č. 1. Smluvní strany se mohou během trvání smlouvy dohodnout na odlišném místě plnění, které bude vždy písemně uvedeno v Příloze č. 1, která je nedílnou součástí smlouvy. Termíny plnění navazují na časy výroby dle Přílohy č. 1 této smlouvy.
6. Zástupce objednatele je oprávněn po předchozí dohodě se zhotovitelem kontrolovat kvalitu produkce Časopisů přímo při výrobě v prostorách zhotovitele. Seznam kontaktních osob obou smluvních stran je uveden v Příloze č. 3 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást. Smluvní strany se zavazují neprodleně písemně informovat druhého partnera o všech změnách v údajích o kontaktních osobách; tyto změny jsou účinné okamžikem doručení písemného oznámení druhé smluvní straně.
7. Objednatel zasilá zhotoviteli dílčí objednávky – **nákladový list** pro každé vydání ve lhůtě dle Přílohy č. 1. Nákladový list obsahuje: tištěný náklad, stránkový rozsah, barevnost jednotlivých stran, počet mutací, označení stran společných pro všechny mutace, informaci o vkládání, lepení inzertních štítků (v souladu s obecnými podmínkami zhotovitele), počet výtisků v balíku (vč. točení), požadavky na adresní přípravu.

## V.

### Odpovědnost za zpoždění

1. Objednatel je odpovědný za přesné předání všech potřebných podkladů a za včasné dodání zvláštních příloh pro případné vkládání. Zhotovitel odpovídá za výrobu a dodávky dle sjednaných termínů.
2. Při zpoždění nebo výpadku dodávky následkem vyšší moci neodpovídá ani zhotovitel ani objednatel. Vyšší mocí se rozumí např. stávka, válka, požár či jiná havárie, škody plynoucí z dopravních nehod. Zhotovitel dále neodpovídá za zpoždění v případě jiných mimořádných a nepředvídatelných překážek vzniklých nezávisle na vůli zhotovitele ve smyslu ustanovení § 2913 občanského zákoníku.
3. Obě strany se zavazují, že budou ze všech sil dbát na zájmy partnera. V každém případě ohrožení plnění smlouvy jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně vzájemně informovat.

# mafraprint.

4. Při opožděném předání podkladů zhotoviteli oproti sjednanému harmonogramu se prodlužuje termín předání výtisků objednateli o nezbytnou technologickou a provozní lhůtu (kolize s případnými jinými zakázkami), minimálně o čas shodný s časem zpoždění v dodávce dat. Zhotovitel odpovídá pouze za takovou škodu objednatele vzniklou prodlením zhotovitele, kterou zhotovitel zavinil úmyslně či svoji vědomou nedbalostí.
5. Pokud se v této smlouvě mluví o vině či zavinění kterékoli ze smluvních stran, rozumí se vinou resp. zaviněním úmyslné jednání či úmyslné opomenutí této smluvní strany a/nebo jednání či opomenutí smluvní strany spočívající ve vědomé nedbalosti.

## VI.

### Cena, platební podmínky

1. Za výrobu Časopisů náleží zhotoviteli cena ve výši stanovené v Příloze č. 2 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást. Pro účely výpočtu změny ceny se výrobní cena dělí na cenu za papír, jejíž výše je výslovně stanovena v Příloze č. 2, a zbývající část ceny, tj. cenu za technickou práci zahrnující ostatní výrobní náklady. Cena za papír i technické práce bude uvedena a vyčíslena na každé faktuře.
2. Cena za papír vychází ze současné ceny v EUR a kurzu CZK/EUR. Cenu za papír zhotovitel garantuje vždy do konce kalendářního roku. Začátkem každého kalendářního roku, nejpozději do 31. 3. se zpětnou platností od 1. 1. daného roku, má zhotovitel právo upravit cenu papíru v případě, kdy dojde ke změně ceny papíru na evropských trzích, popř. dojde ke změně kurzu. Případná změna bude reflektovat změnu ceny a kurzu a bude s objednatelem předem projednána.
3. Cena technických prací byla vypočtena na základě specifikace požadované objednatelem. Případná změna ceny závisí na rozsahu prací (výše tištěného nákladu, rozsah stran, počet mutací aj.).
4. Cenu za technickou práci lze měnit jednou ročně k 1. 2. a to o ½ míry roční inflace podle indexu celkové inflace vyhlášené Českým statistickým úřadem (míra inflace vyjádřená přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen) za uplynulý kalendářní rok.
5. Zhotovitel vystaví daňový doklad za výrobu Časopisů vždy následující pracovní dny po dni tisku a fakturu odešle elektronickou poštou na adresu dle Přílohy č. 3.
6. Je dohodnuta jednotná lhůta splatnosti účetních daňových dokladů – faktur, a to 28 dnů ode dne doručení objednateli.
7. Jestliže objednatel nesplní včas svou povinnost k úhradě faktury, má zhotovitel právo na zaplacení smluvního úroku z prodlení ve výši 0,04% dlužné částky za každý započatý den prodlení. Tím není dotčeno právo zhotovitele domáhat se náhrady škody. V případě neuhrazení faktury ve lhůtě splatnosti si zhotovitel vyhrazuje právo po předchozím písemném upozornění zastavit výrobu a podmínit další výrobu platbou předem, nebo odstoupit od smlouvy. Písemné odstoupení od smlouvy nabývá účinnosti dnem doručení druhé straně.
8. Reklamací zjevných vad (včetně specifikace počtu vadných výtisků) je nutno provést písemnou formou nejpozději 10. pracovní den po datu dodání vadných Časopisů, jinak práva z vad zanikají (rozhoduje okamžik odeslání).
9. Objednatel má právo žádat na zhotoviteli úhradu své prokazatelné ztráty vzniklé na základě reklamace inzerátu, který z kvalitních výrobních podkladů nebyl dobře vtištěn. Reklamací musí objednatel podat písemně zhotoviteli nejpozději 10. pracovní den po datu dodání vadných Časopisů,



# mafraprint.

jinak práva z vad zanikají (rozhoduje okamžik odesláni). Zhotovitel je povinen do 7 pracovních dnů písemně na tuto reklamaci reagovat.

10. Objednatel má právo písemně odstoupit od této smlouvy pro případ prodlení zhotovitele s plněním závazků dle této smlouvy, které překročilo 28 kalendářních dnů.

## VII.

### Doba trvání smlouvy

Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 1. 2. 2018 do 31. 1. 2019.

## VIII.

### Změna a ukončení smlouvy

1. Tato smlouva může být změněna nebo zrušena pouze písemnou formou.
2. Platnost smlouvy lze ukončit na základě písemné dohody obou stran, nebo jiným způsobem ujednaným smluvními stranami.
3. Tuto smlouvu lze jednostranně vypovědět i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi.
4. Smlouvu lze ukončit rovněž dle čl. VI, odst. 7.

## IX.

### Ostatní a závěrečná ujednání

1. Objednatel bere na vědomí, že s ohledem úpravu DPH v zákoně č. 235/2004 Sb. spadají „knihy, brožury, noviny a časopisy, kde reklama nepřesahuje 50 % plochy, obrázková alba, obrázkové knihy, předlohy ke kreslení a pro děti, hudebniny tištěné či rukopisné, kartografické výrobky všech druhů včetně atlasů, nástěnných map, topografických plánů a globusů, kromě tiskovin plně nebo podstatně určených k reklamě“ do snížené sazby DPH. Časopisy se přitom pro účely výše uvedeného zákona rozumí zpravodajské periodické tiskoviny, vydávané nejméně dvakrát ročně pod stejným názvem a v úpravě pro ně typické bez pevného spojení jednotlivých listů. **Objednatel potvrzuje, že Časopisy splňují výše uvedené podmínky pro zařazení do druhé snížené sazby DPH.** V případě, že by došlo k situaci, že by Časopisy přestaly tyto podmínky splňovat (ať již v důsledku změn Časopisů nebo změn příslušných předpisů), zejména pokud by došlo k překročení přípustného podílu reklamy (např. v důsledku mimořádné reklamní přílohy atp.) zavazuje se objednatel o této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informovat zhotovitele. Zhotovitel pak vystaví daňové doklady s příslušnou zákonnou sazbou DPH. Poruší-li objednatel tento svůj závazek, odpovídá za škodu, která tím zhotoviteli vznikne (zejména za případné sankce ze strany příslušných finančních orgánů). Obě strany výslovně sjednávají, že zhotovitel není povinen kontrolovat rozsah reklamy v jim tištěných Časopisech.
2. V případě, že některá ustanovení této smlouvy budou neplatná, neúčinná či neproveditelná, popř. pozbývají platnosti v důsledku změny právních předpisů, není tím dotčena platnost, účinnost či proveditelnost ostatních ustanovení.
3. Vztahy mezi oběma stranami se řídí příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.

# mafraprint.

4. Smlouva je zpracována ve 2 vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží 1 vyhotovení. Každé vyhotovení je složeno z 5 číslovaných stran a samostatně číslovaných příloh č. 1 až 3.
5. Zhotovitel bere na vědomí, že Městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené byly poskytnuty vyjma osobních údajů třetím osobám, pokud o ně požádají. Současně zhotovitel souhlasí se zařazením této smlouvy do veřejně přístupné elektronické databáze smluv vedené Městskou částí Praha 6.
6. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv (výjimky z povinnosti uveřejnění jsou uvedeny v ustanovení § 3 zákona o registru smluv). Zhotovitel prohlašuje způsob výpočtu jednotkových cen za obchodní tajemství v souladu s § 3, odst. 2 b) zákona o registru smluv.
7. Smluvní strany dále berou na vědomí, že od 01. 07. 2017 tato smlouva (dodatek smlouvy) nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. S účinností od 01. 07. 2017 dále platí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. MČ Praha 6 zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.
8. Všechny spory, které by mohly vzniknout z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, budou rozhodovány soudem se sídlem v Praze.

Přílohy: Příloha č. 1 – Technická specifikace  
Příloha č. 2 – Cenová kalkulace  
Příloha č. 3 – Seznam kontaktních osob

V Praze dne

V Praze dne

Zhotovitel:

Objednatel:

.....  
Štěpán Košík  
předseda představenstva

Jaroslav Lacina  
zástupce starosty




.....  
Michal Berka  
místopředseda představenstva



# mafraprint.

## Příloha č. 1 - technická specifikace titulu ŠESTKA

Náklad:	56-59.000 ks
Počet mutací:	1
Rozsah:	32T
Druh produkce:	dvojnásobná
Struktura knih:	1 kniha
Barevnost:	CMYK
Periodicita:	měsíčník
Technika tisku:	rotační ofset, coldset
Druh papíru:	60g LWC matt
Vazba:	ano, šití drátem
Přefalc:	standardně ne; ano pouze v případě vkládání
Výchozí formát:	235 x 315 mm tabloid
Formát papíru po ořezu:	bez ořezu
Formát sazebního obrazce:	204 x 286 mm (10mm hřbet; standardně umístěné kontrolní prvky)
Jmenná koncence:	VSA
Nákladový list: (dílčí objednávka):	den před dodáním tiskových podkladů
Adresní příprava:	rozdílení vykládek
Tiskové podklady:	dle ročního harmonogramu do 20.00 hodin
Balíkování:	počet ks v balíku a točení určí tiskárna
Paletizace:	paletový štítek, způsob balení palety a dodací listy určí tiskárna
Expedice:	dle ročního harmonogramu do 12.00 hodin zajistí zhotovitel dopravu na tato místa plnění <b>dle objednávky</b> Dvě místa plnění: a) ÚMČ Praha 6, ČS. armády 23, Praha 6. b) MEDIA Central ČR s.r.o., areál P3, hala D2 - NC8 (v hale sídli také Mailstep) Do Čertous 2760/10, 193 00 Praha 9, Horní Počernice Kontaktní osoby: 







## Příloha č. 2 - cenové kalkulace

mafraprint.

Kalkulace ceny tisku:

**ŠESTKA 2018 - varianty**

	varianta 1		varianta 2		varianta 3		varianta 4																														
Číslo kalkulace	K18-0057		K18-0058																																		
Náklad	<b>59 000</b>		<b>56 000</b>																																		
Rozsah stran	<b>32</b>		<b>32</b>																																		
Produkce / struktura knih	<b>dvojnásobná</b>	<b>/32/</b>	<b>dvojnásobná</b>	<b>/32/</b>																																	
1 barva (Č/B)	0		0																																		
2 barvy	0		0																																		
3 barvy	0		0																																		
4 barvy (CMYK)	32		32																																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Celkem</th> <th>1.000 ks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Papír</td> <td>89 614 Kč</td> <td>1 518,88 Kč</td> </tr> <tr> <td>Technická práce</td> <td>20 777 Kč</td> <td>169,08 Kč</td> </tr> <tr> <td><b>C e l k e m bez DPH</b></td> <td><b>110 391 Kč</b></td> <td><b>1 687,96 Kč</b></td> </tr> <tr> <td>Cena za 1 ks</td> <td>1,871 Kč</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Celkem	1.000 ks	Papír	89 614 Kč	1 518,88 Kč	Technická práce	20 777 Kč	169,08 Kč	<b>C e l k e m bez DPH</b>	<b>110 391 Kč</b>	<b>1 687,96 Kč</b>	Cena za 1 ks	1,871 Kč		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Celkem</th> <th>1.000 ks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Papír</td> <td>85 057 Kč</td> <td>1 518,88 Kč</td> </tr> <tr> <td>Technická práce</td> <td>20 270 Kč</td> <td>169,08 Kč</td> </tr> <tr> <td><b>C e l k e m bez DPH</b></td> <td><b>105 327 Kč</b></td> <td><b>1 687,96 Kč</b></td> </tr> <tr> <td>Cena za 1 ks</td> <td>1,881 Kč</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Celkem	1.000 ks	Papír	85 057 Kč	1 518,88 Kč	Technická práce	20 270 Kč	169,08 Kč	<b>C e l k e m bez DPH</b>	<b>105 327 Kč</b>	<b>1 687,96 Kč</b>	Cena za 1 ks	1,881 Kč				
	Celkem	1.000 ks																																			
Papír	89 614 Kč	1 518,88 Kč																																			
Technická práce	20 777 Kč	169,08 Kč																																			
<b>C e l k e m bez DPH</b>	<b>110 391 Kč</b>	<b>1 687,96 Kč</b>																																			
Cena za 1 ks	1,871 Kč																																				
	Celkem	1.000 ks																																			
Papír	85 057 Kč	1 518,88 Kč																																			
Technická práce	20 270 Kč	169,08 Kč																																			
<b>C e l k e m bez DPH</b>	<b>105 327 Kč</b>	<b>1 687,96 Kč</b>																																			
Cena za 1 ks	1,881 Kč																																				
Cena s DPH 10%:	<b>121 430 Kč</b>		<b>115 860 Kč</b>																																		
Doprava na dvě místa v Praze:	2 850 Kč		2 850 Kč																																		
Tiskový formát:	<b>235 x 315 mm</b>		<b>235 x 315 mm</b>																																		
Papír:	obálka <b>60g LWC matt</b>		<b>60g LWC matt</b>																																		
	vnitřek <b>60g LWC matt</b>		<b>60g LWC matt</b>																																		
Vazba:	<b>šitá drátem</b>		<b>šitá drátem</b>																																		
Expedice:	<b>zapáskovaný balík</b>		<b>zapáskovaný balík</b>																																		
Hmotnost výtisku cca:	<b>71g</b>		<b>71g</b>																																		

Ceny jsou kalkulovány bez dopravy a DPH.

Cena za dalších 1.000 ks slouží pro zvýšení nebo snížení základní ceny při odlišném nákladu.

Cena platí při shodné barevnosti na párových stranách. Cena novinového papíru platí do 31. 12. 2018.



### Příloha č. 3 - seznam kontaktních osob

#### Za objednatele:

Ingrid Kejkrtová - vedoucí odboru  
Odbor živnostenský-pověřená vedoucí kanceláře MČ

Lucie Malá - grafička

Lucie Chourová - sekretářka

#### ŠESTKA

tel.: [redacted] 220 189 850  
ikejkrtova@praha6.cz

tel.: [redacted]

tel.: 220 189 154  
lchourova@praha6.cz

#### Za zhotovitele:

#### MAFRAPRINT PRAHA

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]



